

GoGEN

CZ

SK

EN

PL

HU



MXM 421 BT

Dla własnego bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Umożliwi to właściwe użytkowanie urządzenia oraz pozwoli zapobiec niebezpieczeństwu uszkodzeń.

- Podczas użytkowania urządzenia należy zachować ostrożność, tak by uniknąć eksplozji, pożaru, porażenia elektrycznego etc.
- Używając urządzenia, należy mieć na uwadze także aspekty zdrowotne, m.in. kwestie wpływu na zmysł słuchu.
- Nie pozostawiać urządzenia w miejscach, w których panuje wysoka wilgotność lub temperatura powyżej 35 °C lub poniżej 5 °C
- Nie korzystać ze słuchawek podczas kierowania samochodem lub jazdy na rowerze.
- Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, może to doprowadzić do jego zniszczenia.
- Korzystanie ze słuchawek podczas przemieszczania się pieszo, może doprowadzić do wypadku komunikacyjnego.
- Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia lub upuszczenia go do wody.
- Nie ustawiać zbyt wysokiego natężenia dźwięku – lekarze ostrzegają przed długotrwałym wystawianiem się na dźwięki o wysokiej głośności.
- Ważne dane należy skopiować na komputer, żeby uniknąć ich utraty
- Korzystać wyłącznie z akcesoriów zapewnionych lub zaakceptowanych przez producenta.

UWAGA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy je naładować.

PODSTAWOWE WŁAŚCIWOŚCI

Obsługa funkcji Bluetooth (połączenie z głośnikami i słuchawkami Bluetooth)

Obsługiwane formaty: MP3/WMA/WAV /APE/FLAC etc.

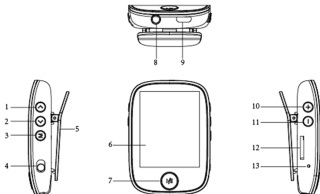
Obsługa USB 2.0

Funkcja nagrywania głosu

Radio FM

WYGLĄD URZĄDZENIA

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Przycisk „W tył” | 8. Złącze słuchawkowe |
| 2. Przycisk „W przód” | 9. Złącze USB |
| 3. Przycisk MENU | 10. Przycisk VOL+ |
| 4. Przełącznik zasilania on/off | 11. Przycisk VOL- |
| 5. Klips | 12. Złącze kart microSD |
| 6. Wyświetlacz LCD | 13. Mikrofon |
| 7. Przycisk Play/ Pause | |



BEZPIECZNE ŁADOWANIE BATERII

1. Podłączyć urządzenie do złącza USB za pomocą załączonego kabla USB.
2. Podczas ładowania ikona baterii będzie migać, po jego zakończeniu i pełnym naładowaniu przestanie migać.
3. Po pełnym naładowaniu urządzenia odłączyć kabel USB.

UWAGA

- Urządzenie należy naładować przed pierwszym użyciem.
- Nie ładować urządzenia zbyt długo, może to skrócić czas sprawności baterii.
- Po pewnym czasie użytkowania urządzenia sprawność baterii może się obniżyć.
- Baterię litowo-polimerową należy regularnie ładować, nawet gdy urządzenie jest nieużywane przez dłuższy czas – pozwoli to zachować jej sprawność.

UWAGA

Nie próbować samodzielnie rozmontowywać, nie niszczyć, nie doprowadzać do zwarcia ani nie podgrzewać baterii. Takie zachowania mogą prowadzić do powstania pożaru, uszkodzeń ciała, oparzeń lub

innych niebezpiecznych skutków.

PODSTAWOWE CZYNNOŚCI

Włączanie urządzenia

Jeśli przełącznik zasilania znajduje się w pozycji OFF, należy przestawić go w pozycję ON, żeby włączyć urządzenie.

Jeśli przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON, naciśnięcie i przytrzymanie przycisk [Play/Pause], żeby włączyć urządzenie.

Wyłączanie urządzenia

Jeśli przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON, naciśnięcie i przytrzymanie przycisk [Play/Pause], żeby wyłączyć urządzenie.

Jeśli urządzenie wykazuje nieprawidłowości w funkcjonowaniu, przestawić przełącznik zasilania w pozycję OFF, żeby wymusić wyłączenie urządzenia. Ponieważ wyłączanie w ten sposób może prowadzić do utraty danych, zaleca się w normalnych warunkach wyłączanie urządzenia poprzez naciśnięcie i przytrzymanie [Play/Pause].

Informacja

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy ładować je przynajmniej raz w miesiącu.

FUNKCJE PRZYCISKÓW

[Backward/Forward : „W tył”/„W przód”]: Naciskać, żeby przemieszczać się w górę / w dół menu

[VOL+/ VOL-]: Naciskać, żeby wyregulować natężenie dźwięku and naciśnięcie i przytrzymanie przycisk, żeby dokonywać regulacji szybciej.

[M]: naciśnięcie, żeby wejść do wyskakującego menu, naciśnięcie ponownie, żeby przejść do poprzedniego menu. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisk, żeby wrócić do menu głównego.

[Play/Pause]: Naciśnięcie, żeby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.

[Power]: Przesłaniać przełącznik, żeby podłączyć lub odłączyć urządzenie od zasilania (ON/OFF).

Dodawanie/Usuwanie plików i folderów

Korzystanie z urządzenia jako pamięci USB:

1. Za pomocą załączonego kabla USB podłączyć urządzenie do komputera.
2. Wybrać "GOGMXM421BT" a następnie dodać pliki/foldery przeciągając

lub używając funkcji kopiuj-wklej.

3. Usuwać pliki z pamięci USB (przy wykorzystaniu funkcji „Usuń”).

Odlączenie urządzenia od komputera

Aby uniknąć uszkodzenia lub utraty danych należy przestrzegać poniższych kroków:

1. Kliknąć lewym klawiszem myszy na ikonę znajdującą się na pasku zadań, w lewym dolnym rogu pulpitu.
2. Kliknąć „Bezpieczne usuwanie sprzętu i nośników”.
3. Odlączyć odtwarzacz od komputera.

UWAGA

1. Nie odłączać urządzenia podczas transferu plików.
2. Nie naciskać przycisku [M/Play] podczas transferu plików. Może to doprowadzić do utraty danych lub uszkodzenia urządzenia.

BT - PODŁĄCZANIE DO GŁOŚNIKA/SŁUCHAWEK

Urządzenie umożliwia podłączenie głośnika lub słuchawek Bluetooth, obsługujących profile A2DP i AVRCP.

Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth

Wybrać „BT” w menu głównym. Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do funkcji,

Wybrać „BT Control”, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause].

Nacisnąć przycisk [Backward/Forward], żeby wybrać „Turn BT on” lub „Turn BT off”, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Parowanie urządzeń

Ustawić tryb parowania w głośniku lub słuchawkach Bluetooth.

Przejsć do funkcji wyszukiwania urządzenia („Search Device”), a następnie naciskać przycisk [Play/Pause], aż pojawi się komunikat o wyszukiwaniu („Searching...”). Poczekać, aż komunikat zniknie z wyświetlacza (czas wyszukiwania zależy od liczby urządzeń Bluetooth znajdujących się w okolicy i może wynosić do 1–3 minut, w zależności od otoczenia).

Ważne

Sprawdzić wskazówki parowania w instrukcji obsługi głośnika lub słuchawek.

Podłączanie / Odlączenie / Anulowanie parowania urządzenia

Przejsć do listy urządzeń, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby zobaczyć listę urządzeń zewnętrznych.

Wybrać żądane urządzenie, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wywołać okienko z menu.

Podłączanie urządzenia Bluetooth: wybrać "Connect", a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby połączyć.

Rozłączanie urządzenia: wybrać podłączone urządzenie, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wywołać okienko menu i nacisnąć "Disconnect", żeby rozłączyć.

Anulowanie parowania urządzenia Bluetooth: wybrać "Unpairing", a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby anulować parowanie urządzeń.

Ważne

Jeśli urządzenie nie znajduje się na liście urządzeń, należy ponownie przeprowadzić operację parowania (patrz część „Parowanie urządzeń”).

BT - ODTWARZANIE MUZYKI PRZEZ BLUETOOTH

W menu Bluetooth wybrać funkcję "All Music", a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby rozpocząć odtwarzanie.

Podczas używania funkcji Bluetooth do odtwarzania muzyki, nacisnąć przycisk [M], by wywołać okienko menu z funkcjami opisanymi poniżej:

Off: Wyjście z trybu EQ

Rock: Tryb EQ Rock;

Funk: Tryb EQ Funk;

Hip hop: Tryb EQ Hip hop;

Jazz: Tryb EQ Jazz;

Classical: Klasyczny Tryb EQ;

Techno: Tryb EQ Techno;

Custom: Dowolny tryb EQ (ustawienia użytkownika).

Nacisnąć i przytrzymać przycisk [M], żeby przejść do menu Bluetooth, a następnie nacisnąć ponownie przycisk [M], żeby wywołać okienko wyjścia z trybu Bluetooth. Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać czy wyjść z trybu Bluetooth.

MUSIC - MUZYKA

Wybrać funkcję "Music" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause] żeby przejść do submenu, naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać żądany tryb, nacisnąć przycisk [Play/Pause] żeby zatwierdzić wybór.

All songs: pokazuje wszystkie utwory w pamięci wewnętrznej

Artist: utwory posortowane według nazw wykonawców

Albums: utwory posortowane według nazw albumów

Genres: utwory posortowane według typu muzyki

Playlists: pokazuje listy odtwarzania

Album art: pokazuje okładki albumów

Audiobooks: pokazuje audiobooki

Create Playlist: tworzenie listy odtwarzania

Local folder: pliki w pamięci wewnętrznej

Card folder: pliki na karcie pamięci

Nacisnąć przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać pliki muzyczne, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause] żeby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

VIDEO - WIDEO

Aby oglądać pliki wideo na urządzeniu, należy je wcześniej przekonwertować do formatu AMV/AVI. Wybrać funkcję „Video” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do submenu.

Local folder: Pliki wideo w pamięci urządzenia

Card folder: Pliki wideo na karcie pamięci

Nacisnąć przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać żądany plik a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do niego.

Odtwarzanie wideo

Odtwarzanie/zatrzymywanie odtwarzania: Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby odtwarzać wideo, a następnie nacisnąć przycisk ponownie, żeby zatrzymać odtwarzanie.

Poprzedni/następny plik wideo: Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby odtwarzać następny / poprzedni plik wideo.

Przewijanie pliku w przód i w tył: Podczas odtwarzania nacisnąć i przytrzymać przycisk [Forward/Backward], żeby przewijać plik w przód lub w tył.

Podczas odtwarzania wideo, nacisnąć przycisk [M], żeby wyświetlić okienko menu widoczne poniżej:

Brightness: Regulacja jasności obrazu.

Repeat: Wybór trybu powtarzania.

Delete: Usuwanie bieżącego pliku wideo.

Create playlist: Tworzenie listy odtwarzania.

Informacja

Kiedy w urządzeniu nie znajduje się karta SD, wyświetlana będzie lista plików w pamięci wewnętrznej, bez możliwości wyboru pomiędzy nią a kartą.

RADIO

Wybrać funkcję „Radio” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

Wybór stacji FM

Poprzednia/następna stacja: Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby ustawić częstotliwość żądanej stacji radiowej.

Ustawienia

W trybie radio nacisnąć przycisk [M], żeby wyświetlić okienko submenu i dokonać ustawień zgodnych z preferencjami użytkownika.

Informacja

Podczas słuchania radia należy zawsze podłączać słuchawki, ponieważ przy funkcji tej ich kabel pełni rolę anteny radiowej.

PICTURE - ZDJĘCIA

Wybrać funkcję "Picture" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wyświetlić okienko submenu widoczne poniżej.

Local folder: zdjęcia w pamięci urządzenia

Card folder: zdjęcia na karcie pamięci

Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby wybrać plik który chcemy odtwarzać.

Oglądanie zdjęć

Poprzednie/następne zdjęcie: Podczas przeglądania zdjęć naciskać przycisk, [Forward/Backward], żeby zobaczyć następne/poprzednie zdjęcie. Podczas przeglądania zdjęć nacisnąć przycisk [M] żeby wyświetlić okienko menu i dokonać ustawień zgodnych z preferencjami użytkownika.

Informacja

Kiedy w urządzeniu nie znajduje się karta SD, wyświetlana będzie lista plików w pamięci wewnętrznej, bez możliwości wyboru pomiędzy nią a kartą.

RECORD - NAGRYWANIE

Wybrać funkcję "Record" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby wyświetlić okienko submenu.

Start voice recording: Rozpoczęcie nagrywania.

Recordings library: Zapisanie nagranych plików.

Storage: Po włożeniu karty SD można wybrać miejsce zapisywania plików (pamięć wewnętrzna lub zewnętrzna – karta).

Record Format: Wybór formatu zapisywania plików.

Record Settings: Szczegółowe ustawienia nagrywania.

Rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania: Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby rozpocząć nagrywanie, a następnie nacisnąć przycisk, żeby zatrzymać nagrywanie.

Zapisywanie nagrywania: podczas nagrywania nacisnąć i przytrzymać przycisk [M] żeby zapisać plik.

EBOOK - CZYTANIE E-BOOKÓW

Wybrać funkcję "Ebook" w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

Przeglądanie e-booków: Przy przeglądaniu e-booków naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby przechodzić pomiędzy książkami.
W trybie przeglądania e-booka, nacisnąć przycisk [M] żeby wyświetlić okienko menu i dokonać ustawień zgodnych z preferencjami użytkownika.

FOLDERS - FOLDERY

Wybierz „Foldery” w menu głównym i przewiń do nich, naciskając przycisk [Play/Pause]. Możesz przeglądać i wybierać pliki (wideo, zdjęcia, pliki muzyczne, nagrane pliki itp.) Z pamięci zewnętrznej lub wewnętrznej..

SET - USTAWIENIA

Wybrać funkcję „Set” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

Play mode: Ustawienia odtwarzania

Sound settings: Ustawienia dźwięków

Sleep timer: Ustawienia czasu uśpienia

Display settings: Ustawienia wyświetlania

Date and time: Ustawienie daty i godziny

Slideshow settings: Ustawienia pokazu slajdów

Language: Wybór języka menu

Information: Informacje systemowe

Format device: Formatowanie pamięci wewnętrznej

Factory settings: Przywracanie ustawień fabrycznych

TOOLS - NARZĘDZIA

Wybrać funkcję „Tools” w menu głównym, a następnie nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby przejść do trybu.

Kalendarz:

Naciskać przycisk [M], żeby przełączać się pomiędzy ustawieniami roku, miesiąca i dnia, Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby dokonać ustawień wybranej wartości.

Stoper:

Nacisnąć przycisk [Play/Pause], żeby uruchomić stoper, a następnie ponownie nacisnąć, żeby zatrzymać. Nacisnąć przycisk [M], żeby zresetować wskazania stopera. Naciskać przycisk [Forward/Backward], żeby zwiększyć/zmniejszyć zapis czasu na stoperze.

SPECYFIKACJE

Wyświetlacz	1,8" (128 x 160 pikseli)
Karta MicroSD	do 128 GB
Interfejs USB	USB 2.0
Bluetooth	Obsługa głośnika i słuchawek stereo
	Zakres częstotliwości 2400 - 2483,5 MHz E.i.r.p. 12,49 mW
	Profile: A2DP, AVRCP
Zakres FM	87,5 - 108 MHz
Ładowanie	5V / 500mA
Wymiary	60 x 43 x 12 mm
Masa	26 g

Informacja

Z powodu wprowadzania nowych wersji oprogramowania, mogą nastąpić zmiany w niniejszej instrukcji. Producent nie będzie przekazywać odrębnych powiadomień w przypadku wystąpienia zmian w wyglądzie i funkcjach urządzenia. Jeśli niektóre części lub funkcje w instrukcji i urządzeniu nie są identyczne, prosimy o kierowanie się wyglądem i funkcjami rzeczywistego urządzenia.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Gwarancja

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



Niebezpieczeństwo uduszenia. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy! Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom

na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu MXM421BT spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:
http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity



www.GoGEN.cz